

PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS

- Tiofanato-metilo pertenece al grupo químico de los carbamatos, piraclostrobina al grupo químico de los metoxicarbamatos, triticonazol al grupo de los triazoles.
- No fume, coma o beba durante el uso de este producto.
- Conserve el producto en su envase de origen, bien cerrado y guardado bajo llave en un lugar fresco y seco.
- Evite el contacto con la piel, ojos y ropa. Durante la preparación usar guantes impermeables, botas de goma, delantal impermeable, máscara con filtro. Durante la aplicación usar guantes impermeables, botas de goma, delantal impermeable, protector facial, máscara con filtro, que impida el contacto del producto con la ropa y el cuerpo. Procurar ventilación adecuada en el lugar de trabajo.
- Durante la manipulación y aplicación, aleje los animales domésticos y personas extrañas.
- No aplicar directamente a corrientes de agua y no contaminar corrientes de agua.
- Después del trabajo, cámbiese y lave la ropa de trabajo separadamente de la ropa doméstica.
- Lavarse prolijamente con agua antes de comer, beber, fumar o ir al baño, o después del trabajo.
- **LAS SEMILLAS TRATADAS NO DEBEN DESTINARSE A CONSUMO HUMANO Y/O ANIMAL.**

Síntomas de intoxicación: No se conocen síntomas específicos de intoxicación.

Primeros auxilios

- **Contacto con los ojos:** Lavar inmediatamente con abundante agua por 15 minutos, manteniendo los párpados bien separados y levantados. En caso de que el afectado utilice lentes de contacto, removerlos después de los primeros 5 minutos y luego continúe con el enjuague. Además los lentes no deberán utilizarse nuevamente. Si ocurre irritación consultar al médico.
- **Contacto con la piel:** sacar la ropa y zapatos contaminados. Lavar con abundante agua limpia la piel y minuciosamente entre pelo, uñas y pliegues cutáneos. Lavar la ropa antes de volver a usarla. Si ocurre irritación consultar al médico.
- **Inhalación:** trasladar al afectado al aire fresco. Dejarlo en reposo. Si no respira proporcionar respiración artificial. Llamar al médico.
- **Ingestión:** no inducir el vómito a menos que sea bajo supervisión médica. Nunca dar nada por la boca si el afectado está inconsciente. Acudir al médico o Centro Asistencial inmediatamente para tratamiento inmediato.

Tratamiento médico de emergencia: Realizar tratamiento sintomático y de sostén.

Antídoto: No existe antídoto específico.

Riesgos ambientales: Real[®] Top es prácticamente no tóxico para aves y virtualmente no tóxico para abejas y muy tóxico para peces y organismos acuáticos. Tiofanato-metilo y Piraclostrobina son muy tóxicos para los organismos acuáticos, con efectos duraderos. Triticonazol es tóxico para los organismos acuáticos, con efectos duraderos. **“TIOFANATO-METILO ES SUSCEPTIBLE DE PROVOCAR CÁNCER Y SUSCEPTIBLE DE PROVOCAR DEFECTOS GENÉTICOS. TRITICONAZOL ES SUSCEPTIBLE DE PERJUDICAR LA FERTILIDAD Y PUEDE PROVOCAR DAÑOS EN LOS ORGANOS TRAS EXPOSICIONES PROLONGADAS O REPETIDAS”.** “MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS Y DE PERSONAS INEXPERTAS”. “EN CASO DE INTOXICACION MOSTRAR LA ETIQUETA, EL FOLLETO O EL ENVASE AL PERSONAL DE SALUD”. “NO TRANSPORTAR NI ALMACENAR CON ALIMENTOS, PRODUCTOS VEGETALES O CUALESQUIERA OTROS QUE ESTEN DESTINADOS AL USO O CONSUMO HUMANO O ANIMAL”. “NO LAVAR LOS ENVASES O EQUIPOS DE APLICACIÓN EN LAGOS, RIOS Y OTRAS FUENTES DE AGUA”. “NO REINGRESAR AL ÁREA TRATADA ANTES DEL PERIODO INDICADO DE REINGRESO”. “LA ELIMINACION DE RESIDUOS DEBERA EFECTUARSE DE ACUERDO CON INSTRUCCIONES DE LA AUTORIDAD COMPETENTE”. “REALIZAR TRIPLE LAVADO DE LOS ENVASES, INUTILIZARLOS Y ELIMINARLOS DE ACUERDO CON INSTRUCCIONES DE LAS AUTORIDADES COMPETENTES”.

Procedimiento para el triple lavado:

1. Agregue agua hasta 1/4 de la capacidad del envase; cierre el envase, agite durante 30 segundos. Vierta el agua del envase en el equipo pulverizador. Repita este proceso 3 veces.
2. Perfere el envase para evitar su reutilización.

Teléfonos de emergencia:

BASF Chile S.A.: (56) 22640 7000

CITUC (Convenio CITUC/AFIPA): (56) 22635 3800 (**Atención las 24 horas**).

CITUC Químico (Emergencia química): (56) 22247 3600

Nota al comprador: Mediante ensayos cuidadosos se ha demostrado que el producto, aplicándolo según nuestras instrucciones, se presta para los fines recomendados. Como el almacenamiento y aplicación están fuera de nuestro control y no podemos prever todas las condiciones correspondientes, declinamos toda responsabilidad por daños eventuales que puedan producirse por cualquier causa como consecuencia del uso y almacenamiento distintos a lo indicado en esta etiqueta. Nos hacemos responsables de la calidad constante del producto, dentro de la fecha de vencimiento. Además garantizamos el porcentaje de contenido activo hasta que el producto se sustrae de nuestro control directo.

BASF

We create chemistry

Real[®] Top

Fungicida

Suspensión concentrada para tratamiento de semillas (FS)

Real[®] Top, fungicida selectivo, especialmente recomendado para el tratamiento de semillas y enfermedades en los cultivos indicados en el cuadro de Instrucciones de Uso.

Composición

Tiofanato-metilo*	16,66% p/v (166,6 g/L)
Piraclostrobina**	0,83% p/v (8,3 g/L)
Triticonazol***	8,33% p/v (83,3 g/L)
Cofomulantes, c.s.p.	100% p/v (1 L)

*4,4'-(*o*-fenil)bis (3-tioalofanato) de dimetilo.

**N-[2-[1-(4-clorofenil)-1*H*-pirazol-3-ilo]ximetil]fenil)-(N-metoxi)carbamato

de metilo

***(RS)-(E)-5-(4-clorobenciliden)-2,2-dimetil-1-(1*H*-1,2,4-triazol-1-ilmetil) ciclopentanol

Autorización del Servicio Agrícola y Ganadero N°: 2811

N° de Lote:

Fecha de Fabricación:

Fecha de Vencimiento:

NO CORROSIVO - NO INFLAMABLE - NO EXPLOSIVO

Contenido neto: 1 litro

LEA ATENTAMENTE LA ETIQUETA (Y FOLLETO ADJUNTO) ANTES DE USAR EL PRODUCTO

Fabricado por:

BASF Agri-Production SAS

Z.I. Nord; Rue Jacquard

69727 Genay - France

® Marca Registrada BASF

Importado y Distribuido por

BASF Chile S.A.

Carrascal 3851 - Casilla 3238

Teléfonos: (56) 22640 7000

Santiago - Chile

Representante en Chile de BASF SE

RECOMENDACIONES DE USO: ABRIR AQUI



CUIDADO



Real[®] Top

INSTRUCCIONES DE USO

Real[®] Top al ser aplicado como tratamiento de semillas en los cultivos indicados en el cuadro de Instrucciones de Uso, logra una protección continua durante el crecimiento, desde la germinación hasta un avanzado estado de desarrollo de la planta.

CUADRO DE INSTRUCCIONES DE USO PARA TRATAMIENTO DE SEMILLAS

Cultivo	Enfermedad	Dosis cc/100 Kg semillas
Trigo (blanco y candeal)	Carbón cubierto o hediondo (<i>Tilletia foetida</i>), Carbón volador (<i>Ustilago tritici</i>)	50
	Septoria (<i>Septoria tritici</i> y/o <i>Mycosphaerella graminicola</i>), Roya de la hoja (<i>Puccinia triticina</i>)	150 - 250 (*)
	Supresor mal del pie (<i>Gaeumannomyces graminis</i>)	750
Cebada	Escaldado de la cebada (<i>Rynchosporium secalis</i>)	250
Maíz	Carbón de la panoja (<i>Sphaceloteca reiliana</i>)	1200

(*) Utilizar las dosis mayores en campos con antecedentes de alta presión de ataque de enfermedades.

Forma de Aplicación: Para tener un óptimo tratamiento con la aplicación de **Real[®] Top**, las semillas deben mezclarse en forma homogénea con el producto. Utilizar un tambor mezclador o máquinas para tratamiento de semillas. A fin de mejorar la distribución del producto en la semilla, se puede agregar 1,5 a 2 litros de agua/100 Kg semillas.

Incompatibilidad: **Real[®] Top** es incompatible con productos de reacción alcalina.

Compatibilidad: **Real[®] Top** es compatible con la mayoría de los productos de uso común destinados a tratamiento de semillas. En caso de dudas consultar a nuestro Departamento Técnico.

Fitotoxicidad: **Real[®] Top** no presenta efectos negativos en el establecimiento de las plantas, en los cultivos recomendados.

Periodos de carencias: Por su forma de aplicación no se consideran periodos de carencia. Para cultivos de exportación, atenderse a las exigencias del país de destino.

Tiempo de reingreso: Por su forma de aplicación no se requieren tiempos de reingreso al área tratada para personas. Para animales no aplica, ya que el producto no está recomendado para cultivos destinados a pastoreo.

Otras informaciones: Con el uso repetido de **Real[®] Top** existe la posibilidad de desarrollo de resistencia o disminución de sensibilidad a este fungicida y/o a otros de su mismo modo de acción. Para reducir el riesgo de desarrollo de resistencia, se recomienda limitar el número de aplicaciones, emplearlo en mezcla o en combinación con otro fungicida de diferente modo de acción. Según la clasificación FRAC, el ingrediente activo piraclostrobina pertenece al Grupo C3, tiofanato-metilo al Grupo B1 y triticonazol al Grupo G1

PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS

- Tiofanato-metilo pertenece al grupo químico de los carbamatos, piraclostrobina al grupo químico de los metoxicarbamatos, triticonazol al grupo de los triazoles.
- No fume, coma o beba durante el uso de este producto.
- Conserve el producto en su envase de origen, bien cerrado y guardado bajo llave en un lugar fresco y seco.
- Evite el contacto con la piel, ojos y ropa. Durante la preparación usar guantes impermeables, botas de goma, delantal impermeable, máscara con filtro. Durante la aplicación usar guantes impermeables, botas de goma, delantal impermeable, protector facial, máscara con filtro, que impida el contacto del producto con la ropa y el cuerpo. Procurar ventilación adecuada en el lugar de trabajo.
- Durante la manipulación y aplicación, aleje los animales domésticos y personas extrañas.
- No aplicar directamente a corrientes de agua y no contaminar corrientes de agua.
- Después del trabajo, cámbiese y lave la ropa de trabajo separadamente de la ropa doméstica.
- Lavarse prolijamente con agua antes de comer, beber, fumar o ir al baño, o después del trabajo.
- **LAS SEMILLAS TRATADAS NO DEBEN DESTINARSE A CONSUMO HUMANO Y/O ANIMAL.**

Síntomas de intoxicación: No se conocen síntomas específicos de intoxicación.

Primeros auxilios

- **Contacto con los ojos:** Lavar inmediatamente con abundante agua por 15 minutos, manteniendo los párpados bien separados y levantados. En caso de que el afectado utilice lentes de contacto, removerlos después de los primeros 5 minutos y luego continúe con el enjuague. Además los lentes no deberán utilizarse nuevamente. Si ocurre irritación consultar al médico.
- **Contacto con la piel:** sacar la ropa y zapatos contaminados. Lavar con abundante agua limpia la piel y minuciosamente entre pelo, uñas y pliegues cutáneos. Lavar la ropa antes de volver a usarla. Si ocurre irritación consultar al médico.
- **Inhalación:** trasladar al afectado al aire fresco. Dejarlo en reposo. Si no respira proporcionar respiración artificial. Llamar al médico.
- **Ingestión:** no inducir el vómito a menos que sea bajo supervisión médica. Nunca dar nada por la boca si el afectado está inconsciente. Acudir al médico o Centro Asistencial inmediatamente para tratamiento inmediato.

Tratamiento médico de emergencia: Realizar tratamiento sintomático y de sostén.

Antídoto: No existe antídoto específico.

Riesgos ambientales: Real[®] Top es prácticamente no tóxico para aves y virtualmente no tóxico para abejas y muy tóxico para peces y organismos acuáticos. Tiofanato-metilo y Piraclostrobina son muy tóxicos para los organismos acuáticos, con efectos duraderos. Triticonazol es tóxico para los organismos acuáticos, con efectos duraderos. **“TIOFANATO-METILO ES SUSCEPTIBLE DE PROVOCAR CÁNCER Y SUSCEPTIBLE DE PROVOCAR DEFECTOS GENÉTICOS. TRITICONAZOL ES SUSCEPTIBLE DE PERJUDICAR LA FERTILIDAD Y PUEDE PROVOCAR DAÑOS EN LOS ORGANOS TRAS EXPOSICIONES PROLONGADAS O REPETIDAS”.** “MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS Y DE PERSONAS INEXPERTAS”. “EN CASO DE INTOXICACION MOSTRAR LA ETIQUETA, EL FOLLETO O EL ENVASE AL PERSONAL DE SALUD”. “NO TRANSPORTAR NI ALMACENAR CON ALIMENTOS, PRODUCTOS VEGETALES O CUALESQUIERA OTROS QUE ESTEN DESTINADOS AL USO O CONSUMO HUMANO O ANIMAL”. “NO LAVAR LOS ENVASES O EQUIPOS DE APLICACIÓN EN LAGOS, RIOS Y OTRAS FUENTES DE AGUA”. “NO REINGRESAR AL ÁREA TRATADA ANTES DEL PERIODO INDICADO DE REINGRESO”. “LA ELIMINACIÓN DE RESIDUOS DEBERA EFECTUARSE DE ACUERDO CON INSTRUCCIONES DE LA AUTORIDAD COMPETENTE”. “REALIZAR TRIPLE LAVADO DE LOS ENVASES, INUTILIZARLOS Y ELIMINARLOS DE ACUERDO CON INSTRUCCIONES DE LAS AUTORIDADES COMPETENTES”.

Procedimiento para el triple lavado:

1. Agregue agua hasta 1/4 de la capacidad del envase; cierre el envase, agite durante 30 segundos. Vierta el agua del envase en el equipo pulverizador. Repita este proceso 3 veces.
2. Perfere el envase para evitar su reutilización.

Teléfonos de emergencia:

BASF Chile S.A.: (56) 22640 7000

CITUC (Convenio CITUC/AFIPA): (56) 22635 3800 (**Atención las 24 horas**).

CITUC Químico (Emergencia química): (56) 22247 3600

Nota al comprador: Mediante ensayos cuidadosos se ha demostrado que el producto, aplicándolo según nuestras instrucciones, se presta para los fines recomendados. Como el almacenamiento y aplicación están fuera de nuestro control y no podemos prever todas las condiciones correspondientes, declinamos toda responsabilidad por daños eventuales que puedan producirse por cualquier causa como consecuencia del uso y almacenamiento distintos a lo indicado en esta etiqueta. Nos hacemos responsables de la calidad constante del producto, dentro de la fecha de vencimiento. Además garantizamos el porcentaje de contenido activo hasta que el producto se sustrae de nuestro control directo.

BASF

We create chemistry

Real[®] Top

Fungicida

Suspensión concentrada para tratamiento de semillas (FS)

Real[®] Top, fungicida selectivo, especialmente recomendado para el tratamiento de semillas y enfermedades en los cultivos indicados en el cuadro de Instrucciones de Uso.

Composición

Tiofanato-metilo*	16,66% p/v (166,6 g/L)
Piraclostrobina**	0,83% p/v (8,3 g/L)
Triticonazol***	8,33% p/v (83,3 g/L)
Cofomulantes, c.s.p.	100% p/v (1 L)

*4,4'-(*o*-fenil)bis (3-tioalofanato) de dimetilo.

**N-[2-[1-(4-clorofenil)-1*H*-pirazol-3-iloximetil]fenil]-(*N*-metoxi)carbamato de metilo

***(*RS*)-(E)-5-(4-clorobenciliden)-2,2-dimetil-1-(1*H*-1,2,4-triazol-1-ilmetil) ciclopentanol

Autorización del Servicio Agrícola y Ganadero N°: 2811

N° de Lote:

Fecha de Fabricación:

Fecha de Vencimiento:

NO CORROSIVO - NO INFLAMABLE - NO EXPLOSIVO

Contenido neto: 1 litro

LEA ATENTAMENTE LA ETIQUETA (Y FOLLETO ADJUNTO) ANTES DE USAR EL PRODUCTO

Fabricado por:

BASF Agri-Production SAS

Z.I. Nord; Rue Jacquard

69727 Genay - France

® Marca Registrada BASF

Importado y Distribuido por

BASF Chile S.A.

Carrascal 3851 - Casilla 3238

Teléfonos: (56) 22640 7000

Santiago - Chile

Representante en Chile de BASF SE

RECOMENDACIONES DE USO: ABRIR AQUI



CUIDADO

